



EDUCATORS FOR FAIR CONSIDERATION

DIEZ RAZONES PARA CONSIDERAR LA SOLICITUD DE ACCIÓN DIFERIDA (DACA) EN ESTE MOMENTO

INTRODUCCIÓN

Hasta el 8 de agosto, 2013, 573,404 personas habían solicitado la Acción Diferida (DACA por sus siglas en inglés) y 552,918 se habían aprobado, muy por debajo de los 1.4 millones de jóvenes indocumentados que se calcula que son elegibles para el programa. Aunque aplicar para DACA debe estar basado en la historia personal y la situación de cada individuo, ofrecemos las siguientes razones por las cuales las personas calificadas deben considerar la solicitud.

1. DACA LE PERMITE VIAJAR AL EXTERIOR

Ya sabemos de algunos destinatarios de DACA que han podido viajar a través de sus programas de estudios al extranjero (con fines educativos) y para visitar a familiares enfermos (con fines humanitarios). Con DACA, algunas personas se les permitirá viajar de forma segura y regresar a los EE.UU. con algo llamado 'Libertad Condicional Adelantada'. La autorización de viaje solo será permitida bajo ciertas circunstancias, incluyendo estudios en el extranjero conectados a un título educativo. Debe siempre consultar con un experto en leyes de inmigración antes de salir de los EE.UU., incluso con la Libertad Condicional Adelantada, para comprender plenamente los riesgos y beneficios implicados.

2. DACA TIENE BENEFICIOS INMEDIATOS TANTO COMO A LARGO PLAZO QUE PUEDEN AYUDAR SI SE APRUEBA UNA NUEVA LEY DE INMIGRACIÓN

Hay mucho entusiasmo con respecto a la posibilidad de que una ley *podría* ser aprobada en algún momento de acá a poco que le permita a millones de individuos indocumentados poder obtener un estatus legal. Sin embargo, las nuevas leyes requieren meses de deliberación legislativa y procesamiento. Esto significa que podría demorar más de un año antes de que se les permita aplicar a las personas.

De hecho, hay muchas razones por las cuales debe considerar aplicar a DACA en vez de esperar que se lleve a cabo la reforma migratoria:

- » Aunque es solo una propuesta, el reciente proyecto de ley de inmigración declara que la legalización podría ser mucho más fácil para los destinatarios de DACA.
- » Si se aprueba una nueva ley de inmigración, quizás no le permita a los estudiantes obtener asistencia financiera federal. Aunque DACA no va a resolver ese problema, si permite que algunos estudiantes se beneficien de la matrícula estatal después de vivir en su estado por un año con DACA. Este es el caso de los estados que tienen un requisito de "presencia legal" para la matrícula estatal.
- » La solicitud para un nuevo estatus en virtud de cualquier reforma migratoria será cara. La reciente propuesta requeriría que los solicitantes paguen más de \$2,000 en multas. Las multas no incluyen el costo de la solicitud o los honorarios del abogado. El pago de \$465 para aplicar a DACA puede ser ahora una sabia inversión. DACA podría permitirle obtener un salario más alto, trabajando legalmente. De esta manera, usted puede comenzar a ahorrar más para los costos futuros de inmigración para usted y su familia.

3. COMO BENEFICIARIO DE DACA, ESTA PROTEGIDO DE SER ARRESTADO, DETENIDO Y DEPORTADO Y PUEDE AHORRAR MILES DE DÓLARES

El Foro Nacional de Inmigración ha calculado que 32,800 personas son arrestadas y detenidas a diario debido a que no tiene prueba de su estatus legal o presencia legal en el país. Aunque es verdad que los individuos que califican para DACA tienen la oportunidad de aplicar si son detenidos o puestos en proceso de deportación, también es cierto que se encuentre pagando miles de dólares al tratar de salir de detención o los procedimientos de deportación aparte de tener que encontrar un abogado para aplicar a DACA. Es prudente invertir \$465 ahora en vez de pagar miles de dólares más tarde.

4. SI NO COMPLETÓ LA ESCUELA, TODAVÍA PUEDE SER ELEGIBLE PARA DACA

Uno de los requisitos para solicitar a DACA es que los individuos estén actualmente asistiendo a la escuela o tengan un diploma de la secundaria o algún equivalente estatal, o tengan un certificado de Diploma de Equivalencia General (GED por sus siglas en inglés). Esto significa que los individuos que no completan la escuela secundaria pueden regresar a la escuela y ser elegibles para DACA.

Para asegurar que la institución educacional en la cual se matricule es una que cumple con el requisito, hable con un abogado antes de inscribirse.

Nota: Si ya ha completado la escuela secundaria o ha obtenido su GED, no tiene que regresar a la escuela. Ya puede ser elegible.

5. SI HA ESTADO TRABAJANDO CON UN NÚMERO DE SEGURO SOCIAL (SSN) INVENTADO, HAY BENEFICIOS PARA OBTENER SU PROPIO SSN

Primero, si tiene miedo de dirigirse a su empleador actual debido a que ha estado usando un número de seguro social inventado, lea nuestra reciente publicación titulada “Tiene DACA, ¿y ahora que? Lo que debe saber cuando su solicitud de acción diferida es aprobada”, que se encuentra en E4FC.ORG. Esto le ayudará a entender las maneras en que puede hablar con su empleador cuando usted recibe su propio Número de Seguro Social.

Hay muchas razones para tener su propio Número de Seguro Social (SSN). Aquí hay algunas:

- » El gobierno es más estricto ahora en hacer cumplir las leyes que les requieren a los empleadores revisar el SSN de un individuo, por lo que puede enfrentar aun más estrecha vigilancia por parte de los empleadores cuando presente su identificación y autorización de trabajo o puede enfrentar serias sanciones.
- » Si usted paga impuestos con un Número de Seguro Social inventado, es posible que no pueda

reclamar en el futuro su dinero de jubilación federal ganado con tanto esfuerzo. Del mismo modo, puede ser mucho más difícil reclamar los subsidios de desempleo o prestaciones por incapacidad después en el futuro.

- » Al usar un Número de Seguro Social inventado, es más vulnerable a las verdaderas estafas de robo de identidad que le despojaría de su buen historial de crédito o posibles devoluciones de impuestos.
- » Si nunca ha tratado de establecer una línea de crédito, ahora es un buen momento para hacerlo con un Número de Seguro Social real.

6. HAY MUCHAS MANERAS DE PAGAR LOS \$465 DEL COSTO DE LA SOLICITUD DE DACA Y RECIBIR AYUDA LEGAL GRATIS/ DE BAJO COSTO

Algunas personas que califican para DACA no han presentado su solicitud porque es demasiado cara o no saben donde buscar ayuda. De hecho, existen muchas maneras de conseguir asistencia financiera y ayuda legal para DACA.

Las maneras de pagar las tasas de \$465 de la solicitud:

Círculos de préstamos: Muchas organizaciones han establecido círculos de préstamos para los Soñadores, que son préstamos sin tasas y sin interés, para ayudar a establecer el crédito. El Mission Asset Fund en San Francisco ofrece una donación de caridad de \$155 para las tasas de su solicitud y le prestará los restantes \$310 para su solicitud de DACA. Eche un vistazo a Círculos de Préstamos para los Soñadores del Mission Asset Fund en San Francisco, para más formas de ayudar a pagar por DACA.

Préstamos de Auto-Ayuda para los Soñadores: Puede revisar los Préstamos de Auto-Ayuda para los Soñadores de la organización Community Trust, que ofrece préstamos a individuos hasta \$465. Las personas que reciben el préstamo pueden establecer o reparar su crédito con una tasa de interés de 15% APR, que es solo cerca de \$35 en intereses después de 6 meses.

Fondo para Soñadores LGBT: Se han recaudado más de \$75,000 para ayudar a los solicitantes de DACA que son lesbianas, gay, bisexual y transgénero.

Encuentre más información sobre el Fondo para Soñadores LGBT en la organización Liberty Hill.

Autorepresentación: Muchas personas le han pedido a sus familias y miembros de sus comunidades por asistencia económica para aplicar a DACA. Algunas personas han creado peticiones en línea mediante sitios web como indiegogo.com para pedir donaciones. ¡Le sorprenderá que rápido puede recaudar los \$465!

Exención de tasas (debe ser completada y aprobada antes de presentar su solicitud para DACA): USCIS (el departamento a cargo de aprobar las solicitudes de DACA) ofrece exenciones de tasas muy limitadas para DACA. Una exención de tasas puedes ser otorgada a alguien menor de 18 años de edad que: no tiene hogar, esta en cuidado de crianza, no tiene apoyo de los padres, tiene un ingreso de menos del 150% del nivel federal de pobreza, no puede cuidar de si mismo/a debido a una discapacidad; o tiene una alta deuda relacionada a la salud. Hay un formulario para la exención de tasas, que debe ser aprobado antes de que la solicitud en sí de DACA pueda ser presentada. Visite el sitio web de USCIS para más información sobre estas exenciones y como aplicar.

Maneras de conseguir ayuda legal para aplicar para DACA

El servicio de admisión de E4FC para los Soñadores

Comprenda su elegibilidad para DACA antes de aplicar. También averigüe si es elegible para cualquier otro recurso antes de solicitar a DACA. Educators for Fair Consideration (E4FC) ofrece un Servicio de Admisión en línea gratis para los Soñadores (que se encuentra en E4FC.ORG) que ofrece información legal para ayudarlo a entender mejor su posible elegibilidad para DACA y otros recursos comunes de inmigración. Nuestro servicio es gratis y anónimo para las personas indocumentadas menores de 35 años de edad que aún no tienen residencia legal o ciudadanía en los Estados Unidos. ¡Presente su admisión hoy día!

Apoyo Pro Se (Hacerlo por uno mismo)

¿Tiene confianza de que puede completar la mayoría de la solicitud para DACA por su cuenta, pero quiere un poquito de ayuda? El sitio web We Own The Dream ofrece dos herramientas gratis y automatizadas donde usted es pre-evaluado para DACA con la ayuda de un avatar en línea, al contestar preguntas claves de la solicitud de DACA. Si parece ser elegible, el sistema crea un paquete ya completo con todos los

formularios necesarios de DACA. Todo lo que tiene que hacer es imprimir el paquete, incluyendo sus pruebas fehacientes, y mandar por correo su solicitud de DACA. Por supuesto, siempre es una buena idea tratar de conseguir un experto en inmigración que le revise su paquete final y le conteste cualquier pregunta específica que pueda tener antes de que mande ese paquete final.

Procesamiento en grupo y eventos informativos

Si desea recibir ayuda en persona en una clínica legal, visite las listas de eventos de We Own the Dream donde encontrará horas, fechas y localidades cerca suyo para clínicas de DACA que son gratis o de bajo costo.

Atención individual

Si desea recibir ayuda cara a cara en privado, también puede buscar en las listas para Encontrar Ayuda Legal de We Own the Dream. En su directorio nacional de agencias sin fines de lucro, puede encontrar una organización que ofrece ayuda legal para casos de DACA. Casi todas las organizaciones sin fines de lucro cobran una tarifa (probablemente menos de \$400) para representación completa, aunque usualmente a un precio menos que el precio de la mayoría de los abogados privados. Sin embargo, muchas organizaciones a menudo tienen listas de espera u otras restricciones de quienes pueden ayudar.

También puede encontrar un abogado privado de inmigración para que lo represente, visitando la Búsqueda de Abogados de Inmigración de AILA o el Directorio de Referencia del Proyecto Nacional de Inmigración, o poniéndose en contacto con su colegio de abogados local, estatal o del condado y pedirles que le proporcionen el nombre de un abogado privado de inmigración que cobrará su tarifa normal. Los abogados privados de inmigración parecen cobrar menos de \$1,000 para una solicitud básica de DACA, pero pueden cobrar más si su caso es complicado.

7. CON DACA, PUEDE TENER DISPONIBLE NUEVAS OPORTUNIDADES LABORALES QUE PUEDE NO HABER TENIDO ANTES

Si bien muchos individuos han estado trabajando sin un documento de autorización de empleo, DACA ahora les abre muchas oportunidades laborales que no

podrían haber sido posibles anteriormente. Por ejemplo, algunos estados ahora le permiten a los destinatarios de DACA poder obtener la Licencia de Médico y Cirujano requerida para poder ser médicos. Con DACA, puede explorar nuevas oportunidades profesionales.

8. ES UN MOMENTO PERFECTO PARA SER EVALUADO, NO SOLO PARA DACA, PERO TAMBIÉN PARA OTROS ALIVIOS MIGRATORIOS

Mediante nuestro Servicio de Evaluación en línea para los Soñadores, hemos encontrado que cerca de 25% de los individuos que potencialmente son elegibles para DACA también son elegibles para otros alivios de inmigración permanentes. Por lo tanto, al consultar con un abogado de inmigración, no solo podrá averiguar si usted es elegible para DACA, sino también, posiblemente, podrá aprender acerca de los recursos que pueden dirigirlo a un estado legal permanente.

9. LOS BENEFICIARIOS DE DACA NO SON UNA PRIORIDAD PARA ICE Y FUTURA DEPORTACION PARECE POCO PROBABLE

El Presidente Obama ha prometido continuar con DACA mientras él está a cargo hasta el 2016, lo que le permite a los beneficiarios poder renovar cada dos años. Si DACA se termina con un nuevo Presidente, el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) no tiene los recursos para deportar a todo el mundo (no hay suficientes jueces de inmigración, funcionarios de inmigración, abogados de ICE, o centros de detención para procesar todos los casos de deportación).

Las personas con DACA están entre los casos de ICE de más baja prioridad para deportación. Los beneficiarios de DACA deben sentirse razonablemente seguros de no ser deportados, aun si hay un cambio de administración, mientras que continúen cumpliendo con los requisitos de elegibilidad de DACA.

10. LOS BENEFICIARIOS DE DACA MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD NO ACUMULARÁN PRESENCIA ILEGAL

Los niños indocumentados que son aprobados para DACA antes de cumplir los 18 años no acumularán presencia ilegal, siempre y cuando participen en el programa.

¿Qué es la presencia ilegal? La presencia ilegal es el tiempo durante el cual alguien está presente en los Estados Unidos sin permiso. La presencia ilegal empieza a acumularse después de que alguien cumple los 18 años y puede tener graves consecuencias migratorias. Le puede prevenir poder obtener la residencia legal permanente o ser capaz de regresar a los Estados Unidos después de viajar al extranjero a individuos que de otra manera podrían calificar.

Por ejemplo, un inmigrante que se casa con un ciudadano estadounidense sería elegible para residencia legal permanente pero podría enfrentar una prohibición de un mínimo de 3 años antes de poder obtener su estatus legal, solo por haber estado en situación irregular unos pocos meses después de cumplir los 18 años. Un inmigrante que recibe DACA antes de la edad de los 18 años evitaría estas prohibiciones conectadas a la presencia ilegal.

SOBRE LOS AUTORES

KRSNA N. AVILA

Krsna es un graduado por la Universidad de California, Davis donde recibió su licenciatura en Sociología y Psicología en 2010. Emigrando a los Estados Unidos cuando tenía solo cuatro meses, Krsna creció sintiéndose verdaderamente estadounidense, a pesar de su estatus indocumentado. Viviendo en Oakland, fue víctima de cuatro incidentes de violencia armada. La educación se convirtió en una herramienta para Krsna para lograr libertad y progreso para si mismo, una manera de “competir en igualdad de condiciones”. Desde que se unió al Equipo de Servicios Legales de E4FC, Krsna ha desarrollado un profundo conocimiento de las leyes migratorias estadounidenses y ha sido capaz de utilizar sus conocimientos para buscar y conseguir la residencia legal permanente para si mismo y poder ayudar a otros en situaciones similares. Recientemente Krsna se convirtió en un representante acreditado por la Junta de Apelaciones de Inmigración y es capaz de representar a clientes ante el Departamento de Seguridad Nacional. El está a la espera de recibir de acá a poco cartas de aceptación de las facultades de derecho en todo el país y quiere recordarles a los estudiantes indocumentados que ¡cualquier cosa es posible!

MARILIA ZELLNER

Marilia Zellner ha dedicado su carrera profesional a la labor humanitaria y de servicio público. Graduada de la Facultad de Derecho de la Universidad de Harvard, la Cara Inagural de la Asociación Estadounidense de Abogados de Inmigración (AILA) en 2010. Mari es una abogada de inmigración que ha practicado con la organización Servicios Legales para la Comunidad en East Palo Alto por cuatro años, tiempo durante el cual supervisó a el personal y abogados voluntarios, asistentes legales y estudiantes de derecho con una compleja cantidad de casos de inmigración afirmativa y defensiva, sobre todo para los sobrevivientes de crímenes violentos y para clientes que buscan alivio humanitario. Ella también ha sido consejera de la carrera de interés público en la Facultad de Derechos de la Universidad de Stanford por dos años, ayudándole a estudiantes y recién graduados de abogacía explorar oportunidades para lograr cambios impactantes en el servicio público por todo el mundo. Mari tiene licencia para practicar leyes en Minnesota desde 2000, y su asesoramiento legal en California se limita a las leyes federales de inmigración y naturalización.

RECONOCIMIENTOS

Esta publicación no podría haberse realizado sin los invaluable consejos y trabajo de los siguientes individuos: Dan Berger (Curran y Berger LLP), Irving Pineda (Bay Area DACA Collaborative), el Comité Asesor de Soñadores (International Institute of the Bay Area) y Jennifer Pence.

SOBRE EDUCATORS FOR A FAIR CONSIDERATION (E4FC)

Fundada en 2006, Educators for Fair Consideration (E4FC) es una organización sin fines de lucro basada en San Francisco que capacita a jóvenes indocumentados para poder dedicarse a sus sueños de asistir a la universidad, tener una carrera profesional y lograr la ciudadanía en los Estados Unidos. Abordamos las necesidades completas de los jóvenes indocumentados mediante apoyo directo, desarrollo de liderazgo, alcance comunitario y defensoría. Nuestros programas están diseñados por y para los jóvenes indocumentados con el apoyo de aliados comprometidos. Para recibir más información, por favor visítenos en línea en www.e4fc.org.